

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 14 FÉVRIER 1905.

- | | |
|--|---|
| I. — Proposition de loi sur le repos
du dimanche. | I. — Wetsvoorstel tot instelling
der Zondagsrust. |
| II. — Proposition de loi établissant
le repos hebdomadaire ⁽¹⁾ . | II. — Wetsvoorstel tot instelling
der wekelijksche rust ⁽¹⁾ . |

TEXTE PROPOSÉ PAR LA COMMISSION.	TEKST DOOR DE COMMISSIE VOORGESTELD.
Loi interdisant de faire travailler le dimanche.	Wet verbiedende op Zondag te doen arbeiden.

SOUS-AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. DE PONTIÈRE AUX AMENDEMENTS PRO- POSÉS PAR LE GOUVERNEMENT.	AMENDEMENT DOOR DEN HEER DE PON- THIÈRE INGEDIEND OP DE AMENDE- MENTEN VOORGESTELD DOOR DE RE- GEERING.
ART. 2.	ART. 2.
Texte proposé par le Gouvernement.	Tekst door de Regeering voorgesteld.
ART. 5.	ART. 5.
Rédiger cet article comme suit :	Dit artikel te doen luiden als volgt :
Les ouvriers et employés <i>des entreprises</i> <i>ayant pour objet le commerce de détail</i> pourront être occupés au travail, le dimanche, avant midi, pendant un laps de temps qui ne pourra excéder quatre heures.	Arbeiders en bedienden van onderne- mingen, <i>die kleinhandel ten doel hebben,</i> mogen op Zondag, <i>vóór twaalfen, werkzaam</i> <i>zijn gedurende een tijd die niet vier uren</i> <i>mag te boven gaan.</i>

CIL DE PONTIÈRE.

(1) Propositions de loi, } session de 1903- n° 14 et 15. } 1904 Rapport, n° 112. } Amendements, n° 63, 69, 78 et 79	(1) Wetsvoorstellen, n° 14 } zittingsjaar 1903- en 15. } 1904. Verslag, n° 112. } Amendementen, n° 63, 69, 78 en 79.
--	---